

SERVICE DES TERRES. P.A/L.J.-
TERRITOIRE
RUANDA-URUNDI
RUANDA-URUNDI
GEWESTEN
N° 8901/3861/TF/B1068/2

Usumbura, le 23 Décembre 1949.
den
Copie à Monsieur l'Administrateur de Ter-
ritoire de KIGALI, pour information et à
l'Administrateur de Territoire à KIBUNGU.

Rappeler dans la réponse la date et le numéro
In het antwoord vermelden : n° en dagtekening

Réponse au n°
Antwoord op n°

du 19
van

..... ANNEXE
BIJLAGE

OBJET :
VOORWERP :

Parcelle 35 à Kibungu.

RECOMMANDEE AVEC
/ACCUSE DE RECEPTION./



Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire savoir que les
projets du contrat de location de la parcelle 35 à
Kibungu, que j'ai faits parvenir à Monsieur l'Administra-
teur de Territoire de Kigali me sont revenus non signés,
malgré l'avertissement vous donné par ce fonctionnaire
par sa lettre n°1680/T.F. du 7 septembre 1949.-

En conséquence j'en déduis que vous renon-
cez à la location de la parcelle et je vous retire à
la date de ce jour l'autorisation d'occupation dont
question dans ma lettre n°6094/2426/T.F. du 6 août 1949.

Conformément aux dispositions de l'article
4 de l'arrêté du 25 février 1943, modifié par le décret
du 8 novembre 1948, vous êtes redevable envers le
Gouvernement du Territoire du Ruanda-Urundi des frais
résultant de l'examen auquel votre demande de location
a donné lieu, lesquels sont calculés sur la base du
loyer annuel, au prorata des mois entiers, compris
entre la date de la demande et celle de la renonciation.
Ces frais sont augmentés du moment de la taxe d'établis-
sement du contrat.-

J'émetts donc, ce jour, la facture n°2336 au
montant total de :
indemnité forfaitaire: 1.500 frs
taxe établissement
contrat: 500 "
2.000 "

Je vous serais obligé de payer cette somme
dans le mois de la réception de la présente, par ver-
sement au compte-chèque du Receveur des Impôts à
Usumbura.-

En annexe un bulletin de versement.-
Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de
ma considération distinguée.-

Pour le Vice-Gouverneur Général du Congo
Belge, Gouverneur du Ruanda-Urundi,
Le Commissaire Provincial,
M. DE RYCK.
sé:M. DE RYCK.

A Monsieur MOHSEN, Thabit
à
K I G A L I.

Pour copie certifiée conforme,

LE CHEF DU SERVICE PROVINCIAL DES TERRES,
A. DAUGE.

909/T.F.
2/5/50

Minutée par :
Geminuteerd door :

Copiée par :
Afgeschreven door :

Collationnée par :
Gecollationneerd door :

Reçue le :
Ontvangen den :

NG.J
TERRITOIRE
DU
RUANDA - URUNDI

SERVICE DES TERRES

N° 6094/2486 T.F./B. 1068/2

OBJET :

Parcelle n° 35

à Kibungu.-

Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser la réception de votre lettre du 31 mai 1949
sollicitant la location de la parcelle n° 35 du lotissement commercial de Kibungu.

Par la présente, je vous autorise à occuper la parcelle, dont il s'agit, à partir
du 1 septembre 1949.

Les projets de contrat seront soumis à votre signature par un prochain courrier.

J'attire votre attention sur l'obligation insérée dans tous les contrats de location, de com-
mencer les constructions dans les six mois de la prise en cours du contrat et de les
achever dans l'année.- Cette obligation doit être strictement observée.

Je vous serais obligé de me soumettre les plans des bâtiments que vous désirez
élever et la demande d'extraction de pierres et de sable par l'intermédiaire de Monsieur l'Administrateur
Territorial à Kibungu.-

Veuillez agréer Monsieur l'assurance de ma
considération très distinguée.

Pour le Gouverneur,
Le Conservateur des Titres Fonciers.

M. DAUGE,
sé: M. DAUGE.-

Monsieur MOHSEN THABIT

à

K I G A L I .-

Usumbura, le AUG 6 - 1949

Copie à Monsieur l'Administrateur Territorial à KIBUNGU
suite son n° / T.F. du 28-6-1949
en le priant de vouloir bien veiller à ce que les constructions
soient commencées pour la date imposée et de m'aviser du
respect de cette condition.

Pour le Gouverneur,
Le Conservateur des Titres Fonciers,

M. DAUGE.

1364/T.F.
12/8/49

el

M. Dauge

TERRITOIRE
RUANDA-URUNDI
RUANDA-URUNDI
GEWESTEN

Kibungu, le 28 juin 1949
den

N° 960/T.E.1.B.

Rappeler dans la réponse la date et le numéro
In het antwoord vermelden : n° en dagtekening

Réponse au n°
Antwoord op n°

du 19.....
van

..... ANNEXE
..... BIJLAGE

OBJET :
VOORWERP :

Demande parc. 55/Kibungu

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous transmettre sous ce
couvert une demande émanant du nommé MOHASON THABIT ABAB, ré-
sident à Kigali, pour avis et considérations.

Je vous serais très reconnaissant de bien
vouloir transmettre un exemplaire directement à Monsieur le
Gouverneur du Ruanda Urundi et me retourner la copie complè-
tée.

L'Administrateur de Territoire PETIT

Minutée par :
Geminuteerd door :

Copiée par :
Ageschreven door :

Collationnée par :
Gecollationneerd door :

Reçue le :
Ontvangen den :

Monsieur l'Administrateur de Territoire
KIGALI